

二零零八年獲嘉獎人員名單
Commendations to Staff in 2008

香港懲教事務卓越獎章

Hong Kong Correctional Services Medal for Distinguished Service (CSDSM)

容國樑	Mr YUNG Kwok-leung
楊觀華	Mr YEUNG Kwun-wah

香港懲教事務榮譽獎章

Hong Kong Correctional Services Medal for Meritorious Service (CSMSM)

馬偉仁	Mr MA Wai-yan
楊炳榮	Mr YEUNG Ping-wing
黃漢道	Mr WONG Hon-to
蕭健兒	Mr SIU Kin-yee

公務員事務局局長嘉獎

Secretary for the Civil Service's Commendation

	Mr Mahmood Khalid
史秋麗	Ms SHY Chau-lai
阮維新	Mr YUEN Wai-san

署長嘉獎

Commissioner's Commendation

趙志強	Mr. CHIU Chi-keung
周仲賢	Mr. CHOW Chung-yin, Hillman
黃偉雄	Mr. WONG Wai-hung
白興汶	Ms. PAK Hing-man, Jennifer
曾志賢	Mr. TSANG Chi-yin
袁樹繁	Mr. YUEN Shu-fan
吳惠珠	Ms. NG Wai-chu
余啓雄	Mr. SHE Kai-hung
姚瑞明	Mr. IU Shui-ming
尹旺丹	Dr. AUNG Than
卓華榮	Mr. CHEUK Wa-wing
文家傑	Mr. MA Ka-kit

助理署長嘉獎

Assistant Commissioner's Commendation

王景國	Mr. WONG King-kwok
郭文佑	Mr. KWOK Man-yau

梁頌賢
何大政
盧毅
方文健
孫寶林
王名恩
林鈞瀚
曾兆成
蔡明文
陳浩明
吳惠珠
朱保鴻
湯舜君
吳基恒
張永耀
黃華招
馬杏嫦
陳少章
尹智豪
黃耀輝
黃健章
陳明
林燕菁
趙偉成
盧志強
曾永強
黎志釗
麥錦江
楊紹華
伍傑文
勞樹強
黃志昌
黃子健
李卓洪
陳育輝
謝國威
黃承志
戚詠詩
張樹斌
陳佩玉
彭梓雅
黃秉輝
麥淑嫻
陳鳳蓮

Mr. LEUNG Chung-yin
Mr. HO Tai-ching
Ms. LO Ngai
Mr. FONG Man-kin
Mr. SUN Po-lam
Mr. WONG Ming-yan
Mr. LAM Kwan-hon
Mr. TSANG Siu-shing
Mr. CHOI Ming-man
Mr. CHAN Ho-ming
Ms. NG Wai-chu
Mr. CHU Po-hung
Miss TONG Shun-kwan, Samantha
Mr. NG Kee-hang
Mr. CHEUNG Wing-yiu
Mr. WONG Wah-chiu
Ms. MA Hang-sheung
Mr. CHAN Shiu-cheung
Mr. WAN Chi-ho
Mr. WONG Yiu-fai
Mr. WONG Kin-cheung
Mr. CHAN Ming
Ms. LAM Yin-ching
Mr. CHIU Wai-shing
Mr. LO Chi-keung
Mr. TSANG Wing-keung
Mr. LAI Chi-chiu
Mr. MAK Kam-kong
Mr. YEUNG Siu-wa
Mr. NG Kit-man
Mr. LO Shu-keung
Mr. WONG Chi-cheong
Mr. WONG Tsz-kin
Mr. LEE Cheuk-hung
Mr. CHAN Yuk-fai
Mr. TSE Kwok-wai
Mr. WONG Sing-chi
Ms. CHIK Wing-sze
Mr. CHEUNG She-bun
Ms. CHAN Pui-yuk
Ms. PANG Tsz-nga
Mr. WONG Ping-fai
Ms. MAK Suk-han
Ms. CHAN Fung-lin

龔嘉懿
 陳惠芬
 朱雪儀
 黎耀華
 馮大平
 張華倫
 唐李文
 鄭炳佳
 陳柱鴻
 鄧燦榮
 陳柏誠
 任志遠
 劉時安
 劉翠玲
 唐嘉麗
 廖泓驪
 黎富榮
 賴偉全
 劉錦生
 周國成
 林詠儀
 王國安
 包比達
 鄭光武
 張石翔
 潘文禧
 原秀山
 李國傑
 周錦全
 徐小玲
 陳慧庭
 湯舜君
 潘家輝
 陳志安
 劉偉傑
 曾建新
 葉耀漢
 方幼德
 黃潔玲
 歐德明
 陳國榮
 黃劍萍
 易彤
 王志能

Ms. KUNG Ka-yee
 Ms. CHAN Wai-fun
 Ms. CHU Suet-yi
 Mr. LAI Yiu-wah
 Mr. FUNG Tai-ping
 Mr. CHEUNG Wah-lun
 Mr. TONG Li-man
 Mr. CHENG Ping-kai
 Mr. CHAN Cheu-hung
 Mr. TANG Chan-wing
 Mr. CHAN Pak-shing
 Mr. YAM Chi-yuen
 Mr. LAU Shi-on
 Ms. LAU Tsui-ling
 Ms. TONG Ka-lai
 Ms. LIU Wang-lei
 Mr. LAI Fu-wing
 Mr. LAI Wai-chuen
 Mr. LAU Kam-sang
 Mr. CHOW Kwok-shing
 Ms. LAM Wing-yee
 Mr. WONG Kwok-on
 Mr. Baljinder Singh
 Mr. CHENG Kwong-mo
 Mr. CHEONG Seak-cheong
 Mr. POON Man-hei, Benjamin
 Mr. YUEN Sau-shan
 Mr. LI Kwok-kit
 Mr. CHOW Kam-chuen
 Ms. TSUI Siu-ling
 Ms. CHAN Wai-ting
 Miss TONG Shun-kwan, Samantha
 Mr. POON Ka-fai
 Mr. CHAN Chi-on
 Mr. LAU Wai-kit
 Mr. TSANG Kin-sun
 Mr. YIP Yiu-hon
 Mr. FONG Yau-tak
 Ms. WONG Kit-ling
 Mr. AU Tak-ming
 Mr. CHAN Kwok-wing
 Mr. WONG Kim-ping
 Mr. YIK Tung
 Mr. WONG Chi-nang

劉錦棠
陳志東
李永沛
羅益民
李國寶
吳偉軒
區寶文
黃耀輝
伍卓文
朱文華
陳志強
鄭仲泰
黃灝然
游一鳴
周蓮福
沈偉斌
朱盛明
丘振翼
陸植榮
黃家強
江祥海
姚德發
蔡恩文
吳正君
趙栢基
鄭育良
梁美玉

Mr. LAU Kam-tong
Mr. CHAN Chi-tung
Mr. LEI Weng-pui
Mr. LAW Yick-man
Mr. LEE Kwok-po
Mr. NG Wai-hin
Miss AU Po-man
Mr. WONG Yiu-fai
Mr. NG Cheuk-man
Mr. CHU Man-wa
Mr. CHAN Chi-keung
Mr. CHENG Chung-tai
Mr. WONG Steven
Mr. YAU Yat-ming
Mr. CHOU Lian-fuk
Mr. SHUM Wai-pun
Mr. CHU Shing-ming
Mr. YAU Chun-yick
Mr. LUK Chik-wing
Mr. WONG Ka-keung
Mr. KONG Cheung-hoi
Mr. YIU Tak-fat
Mr. CHOY Yan-man
Mr. NG Kwan-ching
Mr. CHIU Pak-kei
Mr. CHENG Yuk-leung
Ms. LEUNG Mei-yuk

政務秘書嘉獎

Civil Secretary's Commendation

何樹基
麥志文
陳偉泉

Mr. HO Shu-ki
Mr. MAK Chi-man
Mr. CHAN Wai-chuen